申報

中華民國卅年十二月十八日 星期四
今日本報一張半
售國幣貳角伍分
第二萬四千三百四十一號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 〇七八六
電話 九三三二四八號 轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

註冊商標

著名 回力老牌
高跟女靴
翻口女靴
式樣摩登
現已應市
正泰信記橡膠廠出品

政府註冊
胡慶餘堂雪記藥號
本堂發售・杜煎虎鹿龜驢諸膠・人參再造丸・參茸衛生丸・聖濟大活絡丹・大補全鹿丸・十全大補丸・十全大補膏・各種冬令補劑・飲片、參、燕、銀耳・老港濂珠粉・以及一切補品等茲屆冬令如蒙　惠顧請撥電話九七三七四號（總線）立刻專差接送不取送力服務週到早荷社會贊許外埠郵購設有專部原班回件
地址上海北京路石路西首
特設電話購貨接方送藥部

蘇州閶門內西中市大街 總號
上海法大馬路興聖街內 南號
雷允上
誦芬堂藥鋪
上海河南北路天后宮橋 北號
上海靜安寺路斜橋弄口 北支

虔修 六神丸
每瓶七元 壹分裝
專治 爛喉丹砂 下疳橫痃 癰疽發背 無名腫毒 楊梅結毒 疔疽對口 瘡瘤面泡 時邪癧毒 雙單乳蛾 急慢驚風 乳癰乳巖 腸癰腹疽
每瓶七元 壹分裝

精選正藥
▲冬令補劑▼ ▲各科丸散▼
八參再造丸 十全大補丸 六味地黃丸 健步虎潛丸 虎骨膠 鹿角膠 陳阿膠 龜版膠 鱉甲膠 二仙膠 大山人參 花旗洋參 四川銀耳 暹羅官燕
▲名目繁多▼ ▲不及細載▼
秘製丹丸

接方送藥
北號…四五三三四號
北支…三六七六五號
◀請撥下列電話▶ ◀隨接隨送▶ ◀迅速便利▶

雷徵明　雷顯之先生編著
丸散飲片全集每冊二元

政府註冊
蘇存德堂國藥號
精製飲片 [illegible]
[illegible]
電話九三六〇四號 地址河南路五百[illegible]號

馮存仁堂藥號
具悠久歷史為有數老店選貨高超配製精嚴深得社會信仰同儕推崇馳名宇內堪稱國藥翹楚值茲冬令進補所需各種補劑參燕膏丹陳年虎鹿龜驢諸膠著名人參再造丸首烏延壽丹內府海參丸十全大補膏等品靡不美備平價發售敬請　惠購逢國歷一日十五日暨古歷朔望現購雙九扣
接方送藥電話購貨早有專部設立一經通知非常迅捷請注意上列電話為荷
總店 三馬路畫錦里 電話九七三七七
分店 靜安寺電車站 電話三七五七六

葉樹德堂藥號
特聘 丁濟萬先生監製
補氣 補血 健腦 健腎
百補滋膏汁
十大功效
（一）血虧之人面色蒼白服後紅潤活潑
（二）衰弱之人食慾不振服後胃口大開
（三）年老之人步履無力服後步履輕快
（四）性慾過度腎虧精遺服後血足精生
（五）產後虛弱乳水稀薄服後乳汁增濃
（六）吸煙虛弱大便閉結服後腑氣暢通
（七）神經衰弱失眠健忘服後轉弱為強
（八）經水不調赤白帶下服後調經止滯
（九）發育不全面黃肌瘦服後體力健全
（十）久病體虛元氣大虧服後恢復康健
舒經活絡 人參再造丸
專治舒筋活絡四肢麻木腰膝腿痛步履艱難老傷復發胸腕不暢中風中暑中痰中氣中酒一切風溼氣血不通等症詳細諸閱本堂仿單可也
心臟病特效藥 保心安神丸
治一切心病保心安神驅邪滌痰心悸怔忡耳鳴目花頭眩筋抽肉跳閉聾驚駭夜不安寐小兒驚厥以及痰躁心胞神識模糊諸妄言陰狂陰癲等症大人每服一分小兒減半其功效如神誠心臟病之特效藥也且藥性王道毫無剌激常服尤為相宜
（只此一家並無分出）
地址 八仙橋青年會對面 購貨電話八二四二四
本堂杜煎全黑驢皮膠四腿虎骨膠關東鹿角膠元武龜板膠及各種參燕補劑一律平價發售
●今日逢期另有九折優待●
●特設接方送藥　代客煎藥●

政府註冊
朋壽堂藥號
國曆十二月十八日即夏曆十一月初一起
十天 廉價
膠廠在無錫用天下第二名泉惠泉水杜煎虎鹿龜驢諸膠遠近馳名本號開張紀念每年一度特別廉價冬令補品飲片丸散膠丹藥酒等酬答惠顧盛意茲將價格摘錄於左
驢皮膠每斤二十八元
龜版膠實洋廿八元二角
龜驢二膠同業批發
五斤起碼格外優待
人參再造丸 大粒實洋六元 中三元 小一元五角 買二送一 三天為限
朋壽膏滋藥 每罐定價四十八元 特價三十八元四角
十全大補丸 真實全鹿丸 十全大補膏 二儀膏 代參膏 一律廉價
膏方 補劑 特別 折扣
地址 法租界八仙橋小菜場
電話八二七七〇

買經濟草紙六包
送大號日曆一組
電話購貨九三三三七
中國切紙公司謹啓
本公司榮譽出品之經濟草紙分為黃白二種物質柔軟售價特廉問世以來人人愛用茲因原料缺乏製造困難新貨出品無期所有存貨不多每包仍售三元避免大量囤購起見每戶限購一打敬贈日曆二組電購六包起送亦贈日曆一組存貨售完為止欲購從速遲恐向隅
本公司敬贈之日曆既精美又大方美觀雅緻富麗堂皇非市上借贈品號召之次貨不堪一觀且今年日曆成本昂貴甚至超過三年前之十餘倍要得精美日曆恐無往年之易得務希注意及之
注意●●日曆贈完為止●批發恕不贈送
總店 九江路中山東路口
支店 福州路中大新街口
蘇州特約分銷處 閶門吊橋東 電話四十號

成正平律師證明
姚傳德 陳黎鳳 協議離婚啓事
茲據上開當事人聲稱我倆因意見不合難堪偕老即日起協議離異嗣後男婚女嫁各不相涉除立兩願離婚據外並請貴律師證明登報聲明等語合代聲明如上
事務所福州路八九號 電話一二三五九，九六六〇一

周孝庵律師代表潮記擬買受徐占孫等所有閘北區土地啓事
據上開當事人委稱現擬買受徐占孫徐春孫徐楚孫（即楚孫）徐一孫徐志鵬所有閘北區二圖洪字圩十四號四址基地六分六厘（五戶各一分三厘二毫）業經訂定價金交付定洋如有人對該項基地主張任何權利者應於登報之始日起五天內提出確證向貴律師書面聲明異議否則即當正式立契成交以後不得再有任何主張等語據此特代聲明如上
事務所呂班路巴黎新邨十號 電話八一四一八

後日
上海賽馬
下午一時起共賽七次
入場券
會員看台每位五元
來賓看台每位一元
萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台
搖彩票
套頭票每套廿元
自一號至一千號
尚有餘額概可預定
剩票無幾請速選購
場內備有西菜茶點歡迎賜顧

同裕
火表 小表 包裝
工料在內皮錢在外 十碼負責保用 祇售九十元
奇異老牌 螢光燈 專營批發兼配零件
電爐 火花最多售價最廉
電灶 明式卅八元 暗式四十元
電鍋 牛奶罐 熱水機 吐司架 全部廉售
西門子 檯燈 特價十八元
綠橫 檯燈 雙叉四元五十 單叉三元五十
總行 法租界愛多亞路西首 電話八六五八八
南行 方浜路二九號小東門口 南市電話七六五八

嗚謝
偉光醫院李偉光博士
鄙人沉淪黑籍悵惚廿年經濟精神耗損至鉅屢圖戒絕徒以沾染已深意志不堅又恐誤投庸醫反遭苦痛而未果邇來物價驟漲日常所需已感不敷何忍再以勞心所入濫耗於此不良嗜好乃決計求醫根絕遍地戒煙醫院林立執擇勝場罔知適從後經戚友忠告李偉光醫學博士醫理湛深經驗宏富嘗為戒煙聖手妥亟投偉光醫院就治多年宿癮果於一週內毫無痛楚平安戒絕當時注射之一安抵壽淨一為李偉光博士之榮與發明經此次親身實驗益信其為戒煙特效良藥允稱黑海明燈燃恩之餘謹述經過為同病告何有志戒毒戒煙而意存觀望者循此康莊還我康健幸福
小沙渡路五二九弄廿號劉一成啓
偉光醫院
總院霞飛路呂班路口四明里廿一號電話八一〇一三
療養院福開森路勞利育路一百廿號電話七〇三八七

中國集團結婚
服務社主辦
37屆 一月三日
38屆 一月17日
三九屆二月一日
四〇屆三月四日
四一屆三月廿二日
經濟 莊嚴
證婚 大律師嚴蔭武
禮堂 都麗花園
章程 函索附郵八分
各界士女 如欲參加 請速登記 星期辦公
（總社）法租界貝勒路南底九〇一號
（來社交通）乘十七十八路電車至辣斐德路下車 廿四路車至辣斐德路南均
電話 索章 83819

民光印刷所
新亞科學股份有限公司
聲明推受盤啓事
查民光印刷所業將牌號商標之專用權機器生財裝修銅模用具鉛字及其他材料押櫃等所有物之所有權馬達電流電燈自來水電話店基等承租權及其他一切資產權益悉數推盤與新亞科學股份有限公司經營並經雙方簽訂契約分執為憑所有推盤以前民光印刷所人欠欠人以及其他一切第三者義務均歸民光印刷所負責理楚與新亞科學股份有限公司無涉所有推盤以後新亞科學股份有限公司經營之民光印刷所營業上一切盈虧均歸新亞科學股份有限公司及其所經營之民光印刷所負責與以前民光印刷所無涉恐未週知特此登報聲明務希各界注意為荷此啓

上海銀行業錢莊業同業會員臨時聯合會公告
本會各會員銀行錢莊營業暫行辦法特公告於次：一，營業時間除例假外每日自上午十時起下午一時止（星期六亦同）二，活期存款，每戶每三天得支取現鈔五百元之數，其超過之數得以撥款單支付 三，定期存款到期除轉期續存外本息每三天得支取現鈔 四，各存戶發給職工薪工得按每一職工支取現鈔二十元之數 五，存戶不論新開或續存其存入現鈔者支取時仍付現鈔不受暫行辦法之限制 六，存戶存入各種票據按照第二項辦法辦理，如作押款每戶得押一千元為限，存額在二千元以下者半數作押，取時一律付給撥款單 七，三十年十二月八日以前所開之近遠期本票統以撥款單支付 上項暫行辦法至市面恢復正常時另行公告取銷之
會址香港路五十九號 電話一四七一三號

徵聘人才
凡曾在中外藥商或藥廠服務十年以上熟悉經營西藥詳情於中西文有根底（有藥師或醫師資格更佳）而能在本市覓具相當介紹人者請開明中西文履歷志願及待遇希望投函本報信箱3144號合則約期面談

法當局通告（關於卡車運輸事）
自本月十七日星期三起凡由車務處發給之卡車運輸許可證依照本月九日所佈關於貨物運輸之辦法每天每輛收管理費二十五元對於五公里以內之運輸拒絕發給許可證
一九四一年十二月十六日
上海法總領事馬傑禮

虞洽卿路四九三號南京路口
富麗堂皇　獨步遠東
金谷飯店
COLDEN GARDEN RESTAURANT
設備新穎・品料精選・管理週密・侍應有禮
午餐　八元五角
燜爛鷄(大菜)　六元二角
晚餐　十元五角
特別大菜　十二元　六十元
本店名菜　燜爛鷄　鄉下嫩鷄◉一元汁燜爛
本月廿四廿五日晚餐起止　精美冬至大菜　二十元　三十元　五十元　一百元　菜餚豐盛
贈品珍貴　備有餐券　請速預購
電話：九〇六〇五・九一六一七

今日要目
▲馬來北部戰局混沌　▲日艦砲轟夏威夷羣島　▲中區蘇軍克復加里寧　▲台灣南部劇烈地震　▲洋米兩萬包明日可望零售　▲扣留或封鎖之棧貨今後處理辦法　▲華商銀行存入匯豐款項傳已允提取　▲法捕房破獲匪窟抄獲軍械多件

民治陣線統一指揮
將設立聯軍司令部
訂立五強公約在商討中

▲海通社十七日瑞典京城電　羅斯福總統昨在情報會議中答記者問時、宣稱、現在商議中之對德義日及其他參加三國公約之國家宣戰之國家、設立一聯軍司令部、指揮作戰之事、已獲有順利之發展、

▲海通社十七日瑞典京城電　倫敦政界方面根據掌璽大臣阿特里在衆院中之演說、發表意見稱、訂立五強公約及設立聯合戰事委員會、正在加緊進行中、西爾公爵被訪問時宣稱、英國與其盟國採取種種措施以增強作戰之力量、倫敦消息靈通方面認爲五強之合作、當先成立一聯軍中央委員會、每一部門當設有專門之委員會、聯軍之司令部並不常駐一處、必須應局勢之需要時常遷移、如今日在開羅、則明日或須遷至莫斯科或華盛頓、關於此事之會商正在進行中、在目前大約設有四專門委員會、㈠歐洲之地區、傳英蘇關於該方面之合作計劃、現在莫斯科進行會商、㈡「英美戰綫委員會」該方面包括大西洋之戰事、或將包括北非之戰事而展至埃及、關於該方面之會商、與英蘇會議同時進行中、㈢「ABCD戰綫委員會」關於遠東方面之戰事、現在重慶舉行會議、包括美國・英屬自治領・中國・以及荷印、會議中最重要之議案爲設立遠東聯軍陸軍最高司令部、㈣「太平洋戰綫委員會」此戰綫包括美國・英屬自治領・及荷印、會議之主題爲設立聯軍海空軍最高司令部、倫敦方面甚爲注意此事之發展、因美國政府已宣稱準備關於此事之會商、美國最近更在華盛頓宣稱、美國希望重新取得太平洋控制權、英美方面希望蘇日之關係於最短期內有所決定、並擬於五強公約簽字時誘致蘇聯對日宣戰、

日對菲島攻勢
呈膠着狀態
菲船一艘觸水雷沉沒
馬尼剌戰時生活一斑

▲哈瓦斯社十六日馬尼剌電　據此間半官方面消息、日軍對菲島攻勢、雖在膠着狀態中、但此係暫時性質、日軍當局現正派遣生力軍前往戰區增援、日本空軍亦正暫時休息、以便發動新攻勢云、

▲海通社十七日盤谷電　馬尼剌傳來消息稱、馬尼剌航業公司之輪船「柯里莽杜」號昨夜在馬尼剌灣觸水雷沉沒、救起二百餘人、多數受有微傷、閒有數人獲救後已安抵馬尼剌、

▲海通社本埠特訊　昨在馬尼剌海灣觸水雷沉沒之菲利濱輪船「柯利多」號、爲航行菲利濱羣島最大客輪之一、建於一九一一年、長三百十六呎、通常載旅客三四百人、

▲海通社十七日盤谷電　據此間接獲消息、馬尼剌民衆已逐漸適應太平洋戰事爆發後之緊急狀態、電燈煤氣及電話仍維持原狀、汽車幾全部徵發、汽油亦限制消費、每日發空襲警報三四次、夜間實行燈火管制、馬尼剌迄今未遭狀炸、僅郊外飛機場等項軍事目標被炸而已、卡維遂港被炸時、投燃燒彈及爆炸彈多枚、晚間七時起、行人及車輛均由軍警檢查、日僑及其他僑敵國僑民幾已全部拘禁、

中英
乳白魚肝油
治咳補肺　健腦強身
病後虧弱　唯一補品
使君健康，增強肺力，防禦傷風，與肺病之侵擾，補充腦力，發揮新精神，凡患肺弱咳嗽，更能恢復健全，味美無腥，老幼咸宜
中英大藥房出品

英屬婆羅洲北部
日獲立足點
登陸地點在薩拉瓦克
該處油田已完全炸毀

▲海通社本埠特訊　頃聞日軍已在婆羅洲北部登岸、英廣播報告承認英軍已由拉布安及密利兩處撤退、

▲哈瓦斯社十七日新加坡電　據英方半官消息、日軍在婆羅洲登陸地點、係在薩拉瓦克、事前英軍已撤退、並已將該處油田設備完全炸毀、

▲海通社十七日東京電　戰事爆發時、居於英領婆羅洲之日僑約有一・五〇〇人、但已有數百人及時撤退、有一日本公司在泰華設有重要橡皮種植場一所、在荷屬婆羅洲之南部馬辰地方、有大規模橡皮製造廠一所、亦爲日人所有、自馬辰出口之製成橡皮、大多係該廠出品、此外日人更在婆羅洲之東海岸一帶獲有油之開採權、但開採工程尚未開始、婆羅洲石油之產量確數最近尚未公佈、一九三八年荷屬東印出油約八百萬噸、其中六百餘萬噸均係銷於海外、其中婆羅洲出產中占大部份、在一九三四年英領婆羅洲出油約九十萬噸、新加坡香港及菲島一小部分所用之油、均係來自該地、至於日本所需之油大部分來自美國、每年輸入約達四百萬噸、英國遠東艦隊亦不時在婆羅洲之密利斯港添加燃料云、

綢業巨擘
大綸
送冬至禮
綢緞呢絨・冬季衣料・顏色新型・花樣最多・精美禮券・人人歡迎
▲地址　南京路拋球場
▲電話　九二一五九

蘇軍召開軍事會議
準備發動新攻勢

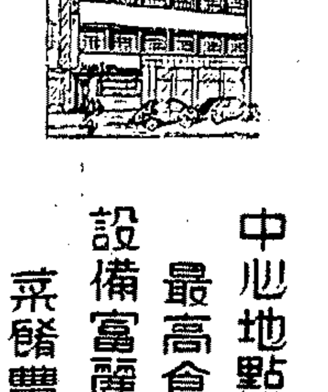
▲倫敦十七日電　據合衆社訊、斯達林在克姆林宮召集軍事會議、考慮即發動大規模攻勢、此項攻勢原計劃於明春發動、

中國對蘇兩種願望
蘇使將返國請示

▲海通社十七日電　頃聞蔣介石上將曾向蘇聯大使潘友新表示兩種願望、㈠蘇聯立即向日宣戰、㈡運渝之蘇聯軍火、在數量上及速度上皆有增加之需要、潘氏承諾專爲此事赴庫壁希夫一行、而謁蘇聯當局請示、

天平藥廠出品
根治胃病聖藥
痛去病　痛去病　痛去病　痛去病

上海河南路拋球場
北平藥局
名膠名藥應有盡有
九九還童酎・九天大補膏◆山東阿膠
強腎補酒名聞中外　培元固本效偉力宏
同濟堂參桂鹿茸丸

高等粵菜館
南華酒家

中心地點　最高食府　設備富麗　菜餚豐美
暖氣開放
上午十一時開始營業
上海南京路七五五號
電話九二五九二

唐拾義府積散
▲除蛔虫專藥　▲萬試萬靈
小兒飲食無度且嗜食瓜果生冷及未經煮熟之物易受虫卵傳染每致脾胃虛弱積滯生虫面黃肌瘦挖鼻咬指腹大現青筋疳積神疲倦常有因此而致殤者此散經驗四十餘年爲除虫消積之專藥有特效服食後安眠退熱止腹痛長肌肉每盒三角各埠均有經售
上海愛多亞路唐拾義藥廠發行

泰閣改組
總理兼外陸兩長

▲海通社十七日盤谷電　今日泰國政府改組、總理宋格勒將自兼國防部長及外長、原任國防部長育海改任國防次長、原任外長約哈那瑪改任外次、不管部長與薩農達已提出辭職、另一不管部長伐達康被任爲宣傳部次長、前財長孟達娜已被免該職、但已補爲攝政團之委員、盤谷消息靈通方面相信現任經濟部長庾哈力許將出任爲財長、渠曾在德國多時、故爲親德之閣員、此次泰國政府之改組、由於對英美之閣員之失勢、代之以親日之閣員、

台灣南部劇烈地震
死傷三百餘人

▲同盟社十七日東京電　據拓務省宣布、台灣南部今晨發生地震、死一百九十八人、傷一百六十四人、毀屋六百十二所、交通亦受「相當損害」云、

捷克政府決定
對德日義宣戰

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　此間捷克政府本日決定向「所有現與英美蘇三國作戰之各國」宣戰、

香港局勢無甚變化
馬來北部戰事混沌
吉連丹前綫兩軍已接觸

▲哈瓦斯社十七日馬尼剌電　此間廣播電台今日宣布、四十八小時以來香港已無音訊、今已接獲該處來電、據稱香港總督曾於昨晨十時發表公報稱、該島除遭空襲及砲擊外、局勢並無變化云

▲海通社十七日東京電　帝國大本營今日下午宣稱、日軍在香港續有進展、日本艦隊與陸軍合作、在香港口外擊沉英砲船一艘及魚雷艇六艘、日軍戰艦擊傷英驅逐艦一艘砲船一艘及其他船隻、英軍在蒙台維斯之防綫及香港其他之砲台、爲日本海軍所摧毀、日軍在海空兩方面進展香港之砲台、仍在繼續進行中、

▲海通社十七日盤谷電　此間接香港來報告稱、據香港英軍司令部昨晚公報稱、日機於是日曾襲香港多次、

▲海通社十七日電　據悉今晨日方再度派遣使者至香港、向總督勸降、但英方之答覆尚未獲悉、

▲德國新聞社十六日瑞典京城電　瑞典報紙駐倫敦通訊員報告稱、倫敦方面認爲遠東戰爭局勢甚爲嚴重、香港在四面包圍中、尤有岌岌不可終日之勢、倫敦一般之意見、認爲解除香港之危、非聯合海軍不爲功、但聯合海軍又非短時期內所能辦到、目下香港所有之食糧與飲料、僅能維持三個月、日香港之蓄水池均無完善之防空設備、

▲哈瓦斯社十七日新加坡電　英國遠東軍總司令部頃發表戰報稱、馬來半島吉打區以南、戰局仍混沌、但信戰事正在麥達河附近進行、吉連丹前綫兩軍已接觸、對方空軍未聞有何活動、我空軍會數度作偵察飛行、

▲海通社十七日盤谷電　據此間接新加坡消息、自遠東戰事發生四十八小時後、日本空軍由泰國南部之五機場爲根據地、向馬來亞各機場進襲、馬來亞作戰之主要目標爲公路鐵道之控制權、此項戰事將來或將要成游擊戰、目前雙方之戰略爲移動包圍・突襲・潛進、故無實在之前綫可言、所可言者、戰事限定於吉打區、據英軍稱、日軍赤足穿越叢林、雙方現均未用空軍攻擊地上部隊、因兵士容易匿於熱帶之密林中、日機時炸公路上之英軍隊、日軍並備有坦克車・大砲及小船、同時散發傳單促土人起而反英云、

▲哈瓦斯社十六日紐約電　頃據倫敦方面消息稱、英國海軍之不能佔有優勢、已使馬來半島北部戰局全部爲之改觀、查英國在半島上之陸地佈防、原以海軍優勢爲其基礎、但自英美兩國艦隊遭受重創後、此種優勢已不復存在、換諸目下海軍情況、日軍殆可發動大規模攻勢、故眞正威脅新加坡之危機、當來自陸地而非海洋矣、此外英國若干方面對於香港能否長此抵抗日軍之集中攻擊一層、頗爲懷疑云、

▲十六日倫敦電　據合衆社訊、軍事評論家承認新加坡已遭受危險、日本係自陸上威脅新加坡、馬來日軍向南推進之任何行動、俱爲對該埠之威脅、馬來英軍數目顯不及日軍之衆、故自有再度後退可能、馬來當局已通知倫敦謂事態不容樂觀、英軍在馬來建有防禦工事、但英方認爲必須握有該區之制海權、再輔以美國艦隊以掩護其兩側、英美海軍所受之打擊、已使原有之計劃完全推翻、泰日兩國之合作、復使英國不能進行原定計劃、以致日本向馬來亞發動大規模之攻勢、英方謂並未接到日軍在英屬北婆羅洲登陸之報告、泰軍亦無進攻英軍訊、至外傳英軍擬越界攻入泰國北部事、更屬不確、維多利亞角之英守軍與人民衆已撤退、馬來境內現發生激戰、該處之地形關係、英軍各部隊不能有嚴密之聯絡、故新聞報道方面不能如一般之所期望者云、

▲海通社十七日瑞典京城電　此間昨夜接倫敦來電稱、昨日倫敦方面已承認英軍自緬甸南部撤退、

▲德國新聞社十六日西貢電　據來自新加坡之消息、星島人民不論男女、均將被迫參加新加坡總督所認爲必要之防禦工作、

五洲・乳白魚肝油
『地球牌』麥精魚肝油
地球牌麥精魚肝油以最佳之魚肝油與濃縮之麥精調製，富含維生素甲丁及維生素乙，服之強身却病，婦孺尤宜
補肺防癆・治虛強身・功力奇偉・乃冬季最不可少之滋補妙品・
五洲乳白魚肝油含有維生素甲丁，及鈣鈉燐鹽等之健康要素，爲現時最優之滋養品
五洲藥廠出品　五洲大藥房總發行

紅軍挺進
克復加里寧
克林附近亦有進展

▲塔斯社十七日莫斯科電　蘇聯情報局特別公報稱、經激戰後、紅軍於十六日克復加里寧城、擊潰德第九軍、（該軍包括第八六・二〇・一二九・一六一・一六二及二五一・六個步兵師）、德現向西潰退、吾軍追擊中、此役瑪斯洛尼柯夫及烏斯門維區之部隊、厥功尤偉、戰利品在估計中、

▲塔斯社十七日莫斯科電　在加里寧方面、蘇聯軍隊擊破頑抗、殺予德軍以慘痛之打擊、過去數日中、蘇軍續克人烟稠密地點多處、某村附近之戰事、尤爲激烈、德在該處損失大砲六尊、自由車三百輛、馬匹及砲彈一萬二千枚、蘇騎兵作戰亦極英勇、由卡樂夫率領之騎兵直衝敵陣、殲德兵一連、吾機羣殊爲活躍、一日中、毀德貨車五十輛、並殲敵四百名、

▲塔斯社十七日電　凡拉索夫之紅軍、佔領沙樂諾戈斯克(克林附近)後、繼續向西推進、連克要點多處、德軍臨行前縱火焚燬村鎮、例如奧柴列芝柯怡村之二百五十所房屋、僅剩八所、又在撤退前、德軍將傷兵遺於屋內、將彼等炸斃、德第一〇六師第二四一團被俘德兵裴特爾、證明德兵進攻莫斯科二十日結果、即渠所屬之一連、原有一百六十八人、現已祇剩二十六人、又據德第二三九團團長致一〇六師師長之報告稱、即在十二月十一日一日中、德方已損失實力百份之五十、蘇聯坦克追擊德軍、將其輾斃、爲蘇聯民衆復仇、凡拉索夫現續與德掩護部隊猛戰中、不令德兵生逃一人、

▲塔斯社十七日莫斯科電　里亞賓在眞理報稱、紅軍自克復北路要樞鐵錫文後、仍日夜進展已克人烟稠密點五十餘處、德第三十九軍團全被擊潰、已死傷二萬餘人、敵現向布杜葛許方面狼狽潰退、一遇吾軍即棄甲而遁、按鐵錫文爲衛接列寧格勒及蘇聯全國之要區、德指揮佔領該點之目的、係在加緊包圍列寧格勒並與北路士氣不振之芬軍會合、德方以五師兵力進攻、二度佔領該點、但已於十二月九日爲紅軍所克復、

▲塔斯社十七日日內瓦電　義國官方稱、義國將軍卡洛利在東綫陣亡、在東綫陣亡之義國將軍中此爲第六人、

德對土葡關係
繼續不變
外界所傳皆屬不實

▲哈瓦斯社十六日瑞士京城電　據「國民日報」柏林電訊、德國外交部發言人、本日向報界發表談話稱、外間所傳德國刻正威脅土耳其、以及英國廣播電台所稱德軍已在保加利亞境內集中、俾對於土耳其行使壓力各節、均非事實、又據英方宣稱、葡萄牙已直接遭受軸心國之威脅、亦屬不確、凡此皆爲英美所散佈之謠言、究其用意、端在使德葡兩國關係發生困難、此與英美前此對於德保兩國關係所散佈之謠言、初無二致、其目的乃在引起困難、造成緊張局勢、以期投機取巧云、

▲海通社十七日里斯本電　葡萄牙總理薩拉柴、昨日先後接見西駐葡大使佛朗哥及英駐葡大使坎培爾爵士、

日艦砲轟
夏威夷島
珍珠港被襲擊案
美組特委會澈查

▲華盛頓十七日電　據合衆社訊、海軍部公報稱、日艦再度圍進夏威夷海面、砲轟毛伊及約翰斯敦島、我海軍繼續搜索日艦中、毛伊爲夏威夷最大島嶼之一、在歐胡島西南九十哩、約翰斯敦島在夏威夷西南數百哩

▲哈瓦斯社十七日華盛頓電　頃據白宮正式宣佈、關於夏威夷羣島被襲擊一案、政府所指派之調查委員會、係由最高法院法官勞培資任主席、而由陸軍退伍少將麥克勞埃・空軍現役少將麥克那萊・前任海軍參謀長史坦萊・前任海軍總司令李佛斯諸人爲委員、該委員會定於本日先在華府開會、然後於短時期內遄赴夏威夷羣島、調查珍珠港被襲經過云、

美參院通過
低減軍役年齡
新兵可增至二百四十萬
衆院賦總統特權處置外僑財產

▲哈瓦斯社十六日華盛頓電　羅斯福總統本日以咨文一件、送達參院軍事委員會、堅決主張將徵兵最低年限減至十九歲、俾得增加新兵二百四十萬名、

▲海通社十七日瑞典京城電　美參院昨夜一致通過「美國男丁年齡在十九足歲以上者、咸有服軍役之義務」之提案、按前夜衆院會否決同樣之提案、

▲哈瓦斯社十六日華盛頓電　衆院本日以戰時非常大權授與羅斯福總統、俾得處理美國境內之外國財產七十萬萬美元、並得檢查對外一切郵電交通、

▲哈瓦斯社十六日華盛頓電　一萬鎊、當經立即核准、此項貸款當于一九四二年底以前撥足、但因遠東戰事爆發之故、政府或當在此一時期以前、再度要求撥款、亦未可必、

澳前總理演說
力主參戰
紐西蘭準備應變

▲哈瓦斯社十六日澳洲聯邦首府電　前任內閣總理孟席斯、本日在衆院發表演說、力主參戰、其詞有曰、澳洲將因遭受空襲而認識現代戰爭之屠殺、吾人刻正爲生存而戰、將來或有一日、吾人當在本國領土內、爲保衛本國城市而戰云、

▲德國新聞社十六日里斯本電　紐西蘭當局現正在作一切準備、以便應付任何緊急事變、人民在休假日作數百哩之長途旅行、已在禁止之例、宣備與防空工作、已全部準備就緒、若干城市並試行燈火管制、

埃及對匈羅
宣告絕交

▲德國新聞社阿姆斯特丹十六日電　據英國通訊社來自開羅之消息、埃及已與羅馬尼亞及匈牙利兩國斷絕外交關係、

英國戰費
支出龐大
現達八十三億鎊

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　英國戰時預算總額、現已達八十三萬萬鎊之巨、按英國各種軍費支出、每日共達一千一百七十五萬鎊、此數已超越預算案規定數目、下議院本日開會時、財相伍特愛要求添撥貸款十萬

匈羅成立協定
交換政治犯

▲哈瓦斯社十六日匈牙利京城電　匈牙利與羅馬尼亞兩國政府、對於互相交換政治犯一事、成立協定之後、業已交換政治犯十八人、

美洲已有九國
對軸心國宣戰
墨增防下加里福尼亞
阿根廷宣布全國戒嚴

▲哈瓦斯社十六日華盛頓電　國務院頃發表公報縷述美洲各國對美國之態度內稱㈠美洲國家已向軸心國宣戰者共有哥斯達黎加・古巴・聖多明哥・薩爾瓦多・瓜地瑪拉・海地・洪都拉斯・尼加拉圭・巴拿馬等九國、㈡其已承認美國爲非交戰國者共計阿根廷・玻利維亞・烏拉圭・委內瑞拉・智利等五國、此外美洲各國政府均致電羅斯福總統及赫爾國務卿表示同情、又墨西哥政府決定增防下加里福尼亞省、美國各界咸極滿意、緣該處爲墨西哥國防之弱點、軍隊由該處進攻美國加里福尼亞州較爲容易、墨西哥派兵增防後、縱或不能完全阻止進攻、但至少將使其遭遇困難云、

▲哈瓦斯社十六日阿根廷京城電　阿根廷政府本日宣布全國戒嚴、

▲哈瓦斯社十六日阿根廷京城電　關於英國將福克蘭羣島轉讓與美國之說、頃據阿根廷外交部許向哈瓦斯世界電訊社訪員談話稱、此說完全不確、

▲哈瓦斯社十七日智利京城電　衆院頃將四十萬萬貝索斯（智利幣名）之海陸空三軍擴充經費案、以多數通過、並立即送呈副總統簽署實施、

庚款留學考試
決定緩辦

◉重慶十七日電　中英庚款會日前開會、討論息金支配、據悉該會以支出增加、收支不敷、對教育文化機關請款各案、一律暫時保留、又八屆留學生考試、亦因太平洋戰事爆發、勢難成行、決定緩辦、

蘇聯發明
神經移植

▲塔斯社十七日莫斯科電　在蘇聯科學院通訊會員格萊斯正果教授之指導下、蘇聯全國醫藥學院已發明神經移植方法、據謂若因受傷而損失某部神經時、可以死屍之神經移植於受創之神經部份、即可恢復常態、

西政府
釋放政治犯

▲哈瓦斯社十六日馬德里電　佛朗哥元首、本日頒佈命令、將政治犯一千數百名、予以有條件的開釋、

食母生
開胃健脾　增添營養　老人得此　最爲歡迎

信誼藥廠監製

上海普善山莊第四百四十七號敬謝

張仁記大善士潤德大善士樂助施材掩埋善舉經費各五百元 又承葉王壽萱善士無名氏善士(三三二七四)董厚德堂善士以上三戶各樂助三百元又承何修仁君樂助二百二十元又承裕震興齒科材料公司樂助二百元又承何氏善士陳戴氏善士公記善士周太太(趙孝本先生經募)錢福昌君以上三戶各樂助一百元又承司徒志孝君孔令克君丁翔廷君丁王氏(合助)無名氏善士(三三二一七七)張織織君以上五戶各樂助五十元又承謝信元君樂助四十八元又承無名氏善士(三三二五〇)樂助四十二元又周慶善君樂助四十元又湯德標君汪萬氏君以上三戶各樂助三十元又沈留餘堂樂記君鄭玉棠君以上三戶各樂助二十元又查先生樂助十二元五角又韓寶根君韓關祿君(糖果業)各樂助十二元又翁陳姮蕙女士戴仲琴君黃公記君方金福君以上四戶各樂助十元又黎鎮滔君劉慶華君李文來君(合助)盧德祥君尚鑑清君(合助)以上三戶各樂助五元又金百川君樂助四元又楊先生無名氏善士(三三二一五四)以上三戶各樂助一元敝山莊拜領之餘無任銘感仰見 諸大善士熱心公益樂善好施仁風廣被嘉惠貧黎澤及幽冥功德無量除掣奉收據外特再彙報鳴謝以揚 仁風

大陸殯儀館 公墓

禮堂莊嚴，殯舍高爽，辦事敏捷，服務週到，政府註冊，土地乾燥，交通便利，取費低廉

殯殮（壽材：壽衣 棺椁：接運）包括費用 三百元

營葬（墓穴：石碑 築墳：披草）包括費用 二百七十元

館址：霞飛路底海格路七五〇號 墓址：中山路大夏大學左首 電話：二三〇六五號三線轉接各部

化園殯儀館

電話 九六四三一

大禮堂全用一百五十元 大廳分五十元起

經濟念元殯殮 汽車迎接 衣材裝殮一百五十元 雜費不取 特設壽衣材部

館址：凱旋路一八〇號 二路汽車直達

報喪

唐之輝先生(即叔明之令兄)於民國卅年十二月十六日申時疾終滬寓茲擇於本月十八日下午四時在大西路五十二號白宮殯儀館大殮謹此報聞

唐餘慶堂謹啓

報喪

顯考仲均府君於民國三十年十二月十七日子時壽終滬寓茲擇于十二月十九日午時在台拉司脫路上海殯儀館大殮謹此報聞

棘人胡可型（逸瑜）可銘（新瑜）可源（定瑜）可興（怡瑜）可煙（鐵瑜）可鑾（潔瑜）可犀（竹瑜）女毓瑾 可梓 可熙 暨孫等泣稽顙

中央儲備銀行通告

本行即日發行新印廿九年版伍元拾元券與前發廿九年版之伍元拾元券式樣相同惟顏色略有區別新印伍元券顏色正面左右兩邊地紋為淺紅色中央地紋為淺藍色新印拾元券顏色正面左右兩邊地紋為橘紅色中央總理像上下地紋藍中帶黃色與前發廿九年版之伍元拾元券在市面一律行使特此通告

梅林罐頭食品股份有限公司啓事

凡本公司股東持有本公司本年十二月以前發出之舊股票及各種股款臨時收據或領股單證者均須於本月二十日以前一律掉換新股票如逾期不換則該項舊股票及各種股款臨時收據或領股單證一律失效不得在外流通將來如有糾葛等情與本公司無涉特此通告

寶大銀號遠東頭票貼現啓事

本號[illegible]商業[illegible]支票[illegible]立即付現[illegible]

南京路江西路口 電話一六一九五七

法當局通告

凡法租界內居民如遇有人至其住所調查其財產存貨等情請立即報告警務處(電話號碼七〇〇六〇)

一九四一年十二月十七日

工部局布告第五六七〇號(為催辦豬油及食油登記事)

為布告事照得關於豬油及食油登記事宜於本年十二月八日以第五六四〇號布告本局現定此項油類存底及工業用戶與零需數量之登記務須於本年十二月二十日星期六中午十二時辦理完竣有關係人士茲請注意所謂食油及豬油者包括花生油棉子油椰子油豆油豬油茶油蔴油植物油[illegible]油脂及任何混合凡存有各種油類並業已填寫登記單之人倘將上開任何油類遺漏應另填一張登記單所有在本年十二月二十日以後仍未登記之上列各項存油本局當予沒收不給償價上開各項油脂之工業售店肆應將其所需要之數量至遲於本年十二月二十三日星期二下午四時向本局登記欲索取登記存油與所需油類數量所用書式以及申請發給移運存油許可證可於每日上午九時至十二時至四時向福州路萬國商團操場接洽請領移運許可證者每磅油類應繳費國幣二角最低之繳費數目為國幣一元合特布告周知此布

西歷一九四一年十二月十七日 總辦兼總裁

本報提早廣告收稿時間啓事

本報為節省電力起見即日起提早廣告收稿時間以下午五時為止各登戶各廣告公司不另通知

扣留或封鎖之棧貨今後處理辦法

日報道部長發表談話

同盟社本埠訊，關於日本軍所封鎖扣留棧房內之存貨，日本陸海軍報道部長發表談話如下，關於現在日本陸海軍扣留或封鎖棧房內所存貨物之如何處理問題，外間有種種揣測，或有向日本當局紛紛詢問，茲將關係處理辦法略為說明如左，日本軍將來對於此等物資之一部分，當可依據國際條法，以最適當之方法處理之，但其收買價格，必期公正妥當，又對於其餘貨物，當向所有人發還，或移交上海特別市政府，或工部局及法公董局等代爲管理之，使彼等爲上海市民幸福起見，必籌一妥善計劃，將其貨物分配市民，使能最有效且最永久供給之，但對於該貨之所有人，當以適當之代價抵償之，此等貨物之調查，因手續上尙須相當時日，惟於此調查期間，各市民如有正當急需者，能遵下列各條，亦可提取，(一)呈報該貨物之緊急需要理由，(二)存貨棧房地點或管物堆積所在地，(三)提出所有權證明文件，向上海特別市政府工部局法公董局申請轉呈，或直接向上海日本總領事館(黃浦路一〇六號)申請，日本當局俟迅速審查後，予以適當之措置，希望一般市民，體念日本當局之用意，自相愼戒，不要故意爭先收買囤積，或因而不安，使市面經濟陷入混亂狀態，

工部局催辦食油登記

工部局頃布告略稱，查關於豬油與食油，應迅向本局登記一事，前經本局第五六四〇號布告公布在案，現在此項油類之貨主，倘其存貨前因稽延致而未能出口者，應於本月二十日下午一時以前，將此項存貨，向本局總辦公處第一四八號辦公室報請登記，否則當由本局予以沒收，不另給價，

郵資加價後郵票應貼足

上海郵政管理局，自本月十五日起，實行國內郵資加價後，公衆投寄之郵件，未能遵照新加郵資，粘貼足數者頗多，是項郵件，郵局為實行伊始，權准公衆起見，暫不照欠資處罰，而由郵局將原件退回寄件人，補足後投寄，惟此舉於寄遞時間上，必多延擱，公衆應特別注意，照郵局新加資費率，慎重粘貼足額之郵票，

洋米二萬包明日可零售

仍交各米號照定價糶出 太古堆棧存米未曾提取

工部局撥派各米號之洋米，昨日照常供給，據大通社記者昨日向工部局洋米辦事處探悉，緣前日各米號，向該處付款領得搬米證後，向太古棧提取封存之洋米時，因尙待完備手續，而未成功，

指定堆棧憑證出貨

故昨日已由洋米辦事處指定改向廈門路六號信源棧提取，惟是項搬運許可證，今日尙須經日方蓋印手續，明日可由各米店零售，昨日向工部局洋米辦事處申請，指定由信源棧提取之洋米，其數約有二萬包左右，足以供應各米店零糶門售，

私人團體暫停申請

工部局洋米辦事處對於私人及團體洋米之供給，暫時停止，特貼出通告云，「凡私人與團體之運米許可證，近日暫不給發，可以發給時，另行布告之」，故洋米辦事處近日之工作，除供應各米店零售洋米外，其他申請，暫時停止，現在封存於本埠各倉庫之洋米，為數之鉅，足敷上海居民之需要，是項封存洋米，決不致轉口至外埠，故本埠民衆，儘可安心，綽其杞憂，按兩租界目前食米銷耗量，每日約需八千石，較前微減，

華銀行所存款項傳已允提取

昨據傳聞，本埠各華商銀行前所存儲於滙豐等外商銀行之存款，日方已允准提取，以資各華商銀行運用，但各銀行在請求提取之前，須將用途開明，經予以核准後，方得提取，

公倉管委會議決解散

上海食米公倉管理委員會，以儲米備荒，平定米市為宗旨，由上海市各業共同發起組織，於廿九年十二月廿四日成立，迄今已將一年，會務在兩租界當局監督之下，及各業領袖並社會熱心人士贊助，進行順利，該會定章第十四條規定，本會暫以民國三十年一年為期，繼續或解散，得徵集原發起機關及各業代表之同意處理之，經於民國三十年十二月九日下午二時，在江西路工部局議事廳開發起人大會，一致議決即行解散，所有各業及個人為該會籌墊之款，即照原數發還，自本月十日起至廿日止，憑該會前出正式收據，向寧波路七十號福源錢莊如數領回，以資結束，

外僑登記者近九千人

太平洋戰事發生後，各國僑民紛紛登記，首起者為英美及印度菲列賓僑民之向日方登記，原定上星期六截止，現已一再延期，聞已定於昨日中午截止，其登記數已近九千餘人，至於登記竣事後，日方是否將實地查勘以驗確否，則日當局尙未決定，或不致實行，惟日當局已考慮及之，又悉，本埠十四歲以上之法國僑民，亦須向法領事館登記，並領取國籍證，以資判別，此事聞業已竣事云，此外丹麥僑民亦須向該國領事館登記，白俄僑民須向慕爾鳴路白俄僑民委員會登記，自前日起，中國伊朗居民協會亦已通知本埠伊朗僑民，開始向福州路一二一號該會登記，

公用車輛行駛時間再行縮短

法租界電車之進廠及出廠時間已更改，據大通社記者向車務處探悉，法租界第一輛電車之出廠行駛時間，已由上午五時二十六分改為五時四十二分，進廠時間，第一輛為下午九時，最遲為下午十時，行駛公共租界內各路電車，早晨出廠時間，昨日起，又行改遲，據大通社記者向車務處探悉，自昨日起，一路電車第一輛之出廠時間，由五時(以前為四時三刻)改遲為五時五十五分，三路及其他各路之有軌電車均改為六時至七時之間，進廠時間，則昨日並未變更，

外僑進出租界通行證已無限期展緩

現已發出一千數百張

本埠外僑之領取進出租界通行證，其截止期限本定於昨日，現已告無限期展緩，此項通行證，係由日本總領事館發給者，通過滬西鐵絲網及蘇州河上橋樑時，均須出示此項特別通行證，凡外僑之住居於滬西鐵絲網外或蘇州河北，以及因職務關係必須進入此等區域者，均可向外灘六號或日本領事館護照部領取之，但蘇聯及白俄僑民，須由日本領事館領取，惟日方對於不必通過滬西鐵絲網及蘇州河上橋樑者，則不予發給，以示限制，聞目下業已發出之通行證，約有一千數百張，

中華慈幼協會鳴謝(第63號)

本會自十月二十四日至十月三十一日承各界熱心人士捐助難童教養費茲將台銜數目開列于下至希查照並表謝忱

楊星煜夫人六十壽辰移助一千元自省堂一千〇八十元宋復庭張公甫翰品珍Mr. R. Y. Liang各一千元[illegible]

[illegible]

衛丹醫學博士神奇醫術

衛丹醫學博士近在靜安寺路八百六十八號新設醫室，志在濟世，取費特廉，各節已誌前報。茲衛丹博士普濟爲懷，願各界病者無論在任何經濟情況，亦得享受其新療法之神術也。衛丹醫學博士乃巴黎神經病系專家也，曾發明一種按摩鼻腔激動腦脊大神經之新療法，良以此大神經爲吾人康健之主宰，司體內各器官之功用，故此神經均聚匯於鼻中，經衛丹博士多年之研究，深知各該神經之出發點，稍以金屬小棒觸之，便能療治各病，莫不奏效，爲奇蹟。衛丹博士留滬一年，治人無算，尤以治愈氣喘病者極衆，患者每於夜間氣寒喘促，痛苦萬分，經衛丹博士施術數次，自能霍然。更有年久咳嗽，醫藥罔治，一經衛丹博士診治，無不著手回春。至於患神經系之病症，均能奏效如神。尚有頭痛、失眠、神經過敏、易怒善愁、憂鬱灰心、疑懼怔忡等症，得衛丹博士神術醫治，其神經系之失常，立能恢復原狀，並治衰萎之症。衛丹博士又能醫治癱瘓各症，半身不遂，手足痲木不仁等，更有兒童神經失常（即癲癇），不數日間，便能痊可。風濕骨痛，凡患消化不良者，每於餐後感覺胃痛，或昏昏思睡，或嘔吐難堪，或須極力節食種種苦狀，一經衛丹博士神術療治，立能照常飲食，全無痛苦。又能治愈一切血脈循環失常之各病（如高血壓、經期不調、經期疼痛）及兒童身心發育遲緩。衛丹博士神術誠爲醫界之別開生面者，蓋其術不假藥石之助，祗用金屬小棒數根，便能療治從前認爲不治之頑症痼疾，神效無匹，斯亦奇矣。衛丹博士環遊全球，於茲三載，志在宣揚仁術，以濟病者，今寓滬懸壺，從廉取費，以資普及，而利羣衆，仁心仁術，衛丹博士至足多也。衛丹博士醫室現在靜安寺路八百六十八號，門診時間每日上午十時至十二時，下午三時至六時（星期日停診），電話三六一九五號。衛丹博士現寓福履理路六百〇二號，電話七〇九〇二號。

生活特寫 米的悲劇

休士

當最緊張的幾天中，煤球的供應既成了問題，食米亦復如是；而米的需要，比煤球尤爲迫切。上星期內，家家米舖上起排門，高貼「洋米售完」的字條，或店門雖啓，實際上並無粒米發售，成了有市無米的局面。偶而有一二家米舖維持應市，而爭購者人頭擁擠，你爭我搶，行長幾條馬路的行列，忙煞巡捕老爺不停地揮棍彈壓，人聲喧鬧，啼笑併作，湊成一幅生活鬥爭曲。

在這情勢之下，升合之民，賴每天買米過活的人，成了一個嚴重問題，即如還可維持幾天食米之家，亦必大起恐慌，紛往爭購，强者捷足先得，弱者勞而無獲。不得一而求其次，有購麵食者，有購雜食者，也有購山芋者，如可充飢之雜糧，無論生熟，莫不加倍營利。

據說有某富戶，原有大宗存米積儲棧房，而家中食米又將告罄，止擬向棧房提取，突然棧門被封，而食口繁多，難以爲繼，於是不得不命其僕役子女等人，擠入升合飢餓羣中，爭購每人兩升的限價米。或有向菜館點心店以求一飽者。或此時此地，貧與富已距離不遠；富有之家，平素享受慣了的，似乎應該嚐嚐眞眞人生的滋味。物質高於一切，縱有千萬家財，一旦缺少物質，亦是徒然。

某年幼女傭家中有十餘人吃飯，而家無粒米，忙擠入購米的行列中去，守候終日，購得四升，煮成稀飯，十餘人免强一飽。

校中小學生近來很多遲到或不到者，教師問何故，都說爲買米。

環龍路某號某姓夫婦兩人，並一子，因受失業之痛，又乘購米無着，竟致相約先將孩子勒死，然後夫婦也自縊同歸於盡的慘事。

租界中洋米難買，四郊鄉民有負杜米進租界求售者，常因被巡捕攔至捕房沒收。警務當局似應體念民困，從寬辦理才是。

米，米，米，米是中國人民的主要食糧，中國農家於稻場收成後，必須儲藏足以維持到下年稻熟時期的米糧，這與歐美人的生活習慣絕不相同。歐美人家的生活，飲食是每天採購的，或由預定的飲食舖中每天送到家裏；中國人的家庭，必須倉廩充滿，纔能被稱爲理想之家。所以農民窮雖窮，食米必充裕。生在都市裏的人們，爲經濟環境關係，原很少有積儲食糧等情，可是近年來時勢變遷，中上之家，稍有財力之人，也不能不預藏若干時期的米糧，以防後患。家庭儲米與商人屯米，分明是兩件事情，性質絕然不同；囤積居奇，是剝奪小民，擾亂市面，此類米蠹，固應予以嚴厲懲處。近聞有向居戶搜抄儲米之事，家藏若干担白米者，一經抄出，遽以沒收云云，事果屬實，非特不足以調整民食，適足以擾亂人心，賢明的租界當局，當能防止此類事件的發生吧。（完）

華洋百貨店 職工昨日怠工

勞資已進行磋商

本市數百家華洋百貨店職員、爲要求資方增加工資及另給生活津貼等要求，未能如願，昨日怠工，以致各店均陷於停業，職員怠工事態釀成後，資方即於下午，召集勞方代表進行磋商，惟迄晚尚未獲得解決。

出差汽車行停業 員工昨請願

本埠各出差汽車公司、近因汽油來源斷絕、滬市存貨已罄、無法繼續營業、乃紛紛停業、其中規模較大之祥生雲飛等、聞已由勞資雙方協商遣散辦法、已告段落外、其他各汽車公司、均無相當辦法、致員工生活、大起恐慌、昨日上午、乃推派代表向工部局請願、大部員工則聚集門外、惟秩序甚佳、聞工部局已允設法、

法商公共汽車 撞傷行路男子

昨日下午二時許、法商某號廿二路公共汽車、沿愛多亞路由西向東駛至共舞台門前、因司機駕駛不愼、將行路中年男子一名撞傷倒地、軋斷脚骨、經街捕房到來、召救護車將傷者送醫院救治、

舞客戳傷車夫

虞洽卿路國泰舞廳內有某舞客、於今宵十二時三刻許、舞罷而歸、僱張福濤所拉之人力車、並未講價、囑拉至派克路裕慶里、車抵弄口、該乘客即付車資三角、張嫌其少、要求增加、致起衝突、該男子竟拔出小刀、將車夫張福濤連戳三刀、傷及頭部兩刀、左手一刀、崗捕聞聲趕到、當將該舞客拘獲、一面將受傷車夫送寶隆醫院治療、傷尚無礙、

天寒凍斃纍纍

近日天氣寒冷、於前晨起至昨晨止、法租界同仁輔元分堂在界內麥底安路、東新里、及菜市街、東西兩自來火行街等處、先後收得路斃乞丐童孩五十餘具、男屍五十餘具、女屍二十餘名、因無家屬、由堂棺殮矣、

饑餓線上之慘局 全家自縊殞命

住居法租界環龍路三十四弄十號之王姓青年夫婦二人、育有一子、約六七歲、向依作工度日、近因失業、致生活窘迫、加之購米困難、已三日未得食、夫婦倆遂萌短見、商量決定自殺、乃於昨日上午零時三十分、先將男孩用繩勒斃、然後夫婦雙雙懸樑自縊、迨天明鄰居發覺、三人均已氣絕身死、乃報告法捕房、派員前往調查一過、將大小屍體三具、舁送同仁輔元堂候驗、誠極人間之慘事、

逢痛即止 快過打針
（醫學博士）唐太平 止痛丹
主治頭痛牙痛 月經腹痛胃痛 每盒二服 服後立刻見效 售價四角 本市愛多亞路藥房烟兌店均售

昔安醫院 喉 胃 腸 肛
喉痧 爛喉 喉癰 喉蛾 失音 多痰 咳嗽
消化不良 胃氣痛 吐酸 嘔血
小腸疝氣 盲腸炎
脫肛 便血 肛門狹小 痔漏
院長 陳澄
本院備有各種藥物注射針對症投藥電機 病房百餘 號在愛多亞路近路二七八號 門診上午十至十二時下午三至五時 電話四〇九三

唯一有醫藥根據的美顏護膚特效專劑
除雀斑 滅面疱 去晦色
是美容極品 是婦女至寶
總經理上海吉昌行
公司藥房洋廣雜貨商店均售

蘇州樂園公墓 落成公告
●上海辦事處四川路寧波路轉角茂昌銀號樓上 電話一〇三九八一・三五八七七・二三一三六
本公墓位居蘇州靈巖山麓毗鄰繡谷公墓 交通便利 汽車直達 運柩簡便 取費低廉 手續簡便 印有章程函索即寄

專割包皮 過長 保證無痛 收費祗四十元
另無其他費用 割後照常行動
●固本膏 兼治 白濁 當日止痛 橫痃 限日消散 下疳 迅速收口
專治遺精 無論有夢無夢 滑精見色流精 或每夜一次或一月數次 輕者一貼 重者兩貼除根 每貼三元 函購加五角 北京路百齡藥房發行
門診 號金一元 院址 浙江西路一四一號四馬路口 中大醫院

探捕直搗匪窟 抄出軍器多件

拘獲三男一女主犯候緝

福記申莊刦案業已破獲

法租界吉祥街第九十六號門牌福記申莊、於本年十月三日晚上、突來持械盜匪十餘名、被刦去現鈔飾物共計四五萬金之巨、又蒲石路四祭一弄二十號門牌某姓家、於九月六日被刦萬金之衣飾、先後報捕請緝在案、茲於前日由法捕房華督察朱古農、西督察格來爾（譯音）偵得該二案之盜匪、匿居於霞飛路葆仁里十五號門牌內、爰於前晨率同探員徐式表、陳榮棠、阮國藩、常鑫明等、馳往該處包圍、假裝倒馬桶者、敲門而入、擁至樓上臥室內、拘獲趙姓等匪徒三男一女、並在床底下抄出盒子砲一支、子彈百餘粒、手槍三枝、手溜彈一枚、子彈百餘粒、一併帶入捕房、訊之趙等、供認搶刦以上兩家飾物及其他盜案、共有十餘起之多、惟盜首趙得標、張某、及汪姓弟兄二人等、均住曹家渡地方等語、捕頭諭令收押、聽候捕緝首犯等到案併究、

趙炳生被狙擊

中數彈傷勢極重

趙炳生、年二十九歲、崇明籍人、服務於松江、與其妻同住松江城內、其母則住於虹橋鎮姚家宅、昨日上午趙偕其妻乘自備汽車至姚家宅省親、迨車抵家在門前下車時、突有男子五六人、出槍向其轟擊、趙因猝不及防、背部被擊中二彈、子彈未穿出、左大腿中一彈、右大腿中兩彈、受傷倒地、血流如注、兇手見目的已遂、分頭逃逸無蹤、事後由其妻於下午二時許、伴送來滬入同仁醫院救治、傷勢沉重、性命垂危、經醫生開刀、將背部子彈鉗出、據云大腸被擊穿六洞、

義泰興煤球廠 繼續營業應市

麥根路義泰興煤球廠、於十五日被日軍封閉、昨日下午二時、已由日軍啓封、該廠已照常營業、圓圓煤球公司亦同樣辦理、

紫陽觀售品越價 被罰停業三天

兩租界當局、對於界內商店售品超越情事、查禁綦嚴、並鼓勵居民告發、昨日又有福州路三五五號老紫陽觀食品店、因售品超越限價、被工部局查悉、當裁決該店停業三天、以示儆罰、

領稿費時間

本埠及其他各欄訪員薪水乃稿費請於今明兩日下午二時至四時向本館領取希各注意爲幸 編者

昨日本報發報時間六點十分

體育新聞

河南路交通路中 中國農業書局 出版
科學種菇法 八・六
人工種蕈法 一・五
綿羊 三・七
食用蛙 三・〇
稻作增收法 二・〇
恩古拉毛用兎 一・八
詳細目錄函索即寄 電話三三九六三

昨日西青籃球賽 怡光受挫於蒙納克

華南克藝光二戰二勝

西青籃球、昨日原有三場、甲組中一要求改期、故僅餘乙組二場、首場西青蒙納克迎戰怡光、前者甫於日前大破上海銀行、昨乘戰勝餘威、又生擒怡光、開賽後、蒙納克大白傑特奧柴遼一氣所成五分、怡光諸問書托中、成二對五、買邪大白傑特、又爲蒙隊各建一功、怡光諸問書勇冠三軍、再度鵠中、比數爲四對九、迨蒙隊培爾命中、上半時即告終了、怡光以四對十一屈居下風、休息後、怡光雖力圖掙扎、無奈心餘力絀、胡文衆及倪世榮、突告活躍、各穿籃底、追至八對十五、此後竟一瀉千里、怡光一籌莫展、總結蒙納克以三十對九戰勝怡光、造成二戰均捷紀錄、第二場華南遇藝光、雙方演出尚稱精彩、上半時二十二對八、華南佔優、易籃之後、藝光因健將張元吉江輔濟均以四次犯規離場、益形不支、華南劉福基羅善昆仲、表演出衆、屢建殊勳、迨時間告終、華南以三十一比十二輕取藝光、現華南隊亦已二戰二勝、與蒙納克並峙首席、昨日戰績誌下、

▲蒙納克	犯	分
買耶	二	四
統里尼	〇	二
大白傑特	〇	八
大白傑特	〇	一
依維諾	一	〇
培爾	一	十二
奧柴遼	一	四
總計	五	卅

▲怡光	犯	分
胡文衆	〇	二
陸錫麟	二	一
諸問書	〇	四
權鴻文	一	〇
權修初	〇	〇
倪世榮	二	二
總計	五	九

蒙納克 上半時 十一 下半時 十九；怡光 上半時 四 下半時 五

▲華南	犯	分
劉福基	三	十三
許發屏	〇	六
關祿昌	二	〇
劉福善	一	三
鄧嵩	〇	六
張岱松	〇	一
劉福祥	四	〇
李賢政	〇	二
總計	十	卅一

▲藝光	犯	分
李瑞華	四	三
李士元	一	四
張元吉	四	二
江輔濟	四	二
王仲棠	〇	一
馬良	二	〇
杜明	〇	〇
總計	十三	十二

華南 上半時 二十二 下半時 九；藝光 上半時 八 下半時 四

震旦小型球昨賽 聖芳濟勝震旦

▲結果二對〇 演出精彩

震旦小型球大中校聯賽、昨日乙組聖芳濟對震旦乙、下午四時交鋒、裁判吳宗棠、上半時聖芳濟孫鴻飛首開紀錄、即以一對〇前領、休息後、震旦反攻無效、聖隊董萬康又告中的、總結聖芳濟以二對〇克服震旦乙、現聖芳濟以四勝一負佔該組首位、對染指錦標頗具希望、

▲聖芳濟 丁紀良 夏怡德 薛志義 董萬康 孫鴻飛 陳勤禎

▲震旦乙 林幼康 朱維德 顧子鎂 陳尚修 劉師漢 邵文炳 陳宇偉 何家馴

▲初乙形勢

隊名	賽	勝	和	負	分
聖芳濟	五	四	〇	一	八
光夏	二	二	〇	〇	四
震旦乙	四	二	〇	二	四
徐滙	一	一	〇	〇	二
雷士德	三	一	〇	二	二
麥倫	二	〇	〇	二	〇
稽山	三	〇	〇	三	〇

商業新聞

街頭巷尾儘多 國米負販

工部局之賢明舉措

國米來源、在工部局以民食爲重之政策下、頗見轉旺、共有二百五六十石、街頭巷尾、時見有負販之徒、袋米求售、自由流通、毫不攔阻、在一般之情況下、深覺工部局辦事、頗能體卹民艱、力持大體、從不苛細擾民、誠公共租界數百萬市民之大幸、但望處處以民情爲重、民瘼爲懷、疏通國米來源、改善分配辦法、要知大多數人口較衆之家庭、耗費甚大時間於買米、汗淋浹背、前擠後軋、雖大呼性命交關、仍得不到米以謀一飽、情劇可憐、皆爲各米店目前糶米、有所未善、反致促成民衆心理上之恐慌、固知處理民食、情形複雜、要在賢明之當局、深入民間、時相考察、庶幾可知「炊爨最是買米難」、而有改善之辦法、民衆額手稱慶、將無已時、市上因洋米供給無多、對於國米頗多需求、雖有欲抑價以進、終以四郊市價已高、不肯賤脫、售開厚粳二百八十元、薄稻高二百七十五元、中關二百七十三元至二百七十元、洋米交易仍無、惟聞不日亦將恢復、在工部局與日本當道協商之下、已有先將羅斯福棧及太古棧開放、昨因長江客秈蕪湖米首批二千五百包已經抵申、第二批二千五百包將接踵進口、尚有餘額九萬五千包亦將絡繹運來、故人心業已回平、市上曾有小絞米議價一百二十七元六角八分、然未正式成交、蕪秈已在南市由五十家米店公開出售、每石限價一百三十元、滬西一帶亦在日內公賣、

洋粉無正式交易 須待開市

洋粉棧放行方能當買、惟昨市貨主曾有金龍牌索價四十元之舉、但因在限價之外、並未成交、麩價上海後已有浮戶售出、故蘭花客麩昨成交三四百包、亦略見回平云、

雜糧市場昨日仍鮮交易

雜糧市場、昨日仍鮮交易、蓋以各貨大部堆儲洋棧內、未能提出、市勢甚爲清寂、統市祇成交天津新青豆五十包、價爲八十八元、崇明沙赤三十包、價九十二元、又沙黃二十包、價六十元、西貢新苞米一百包、價九十七元、嚅嚅白苞米三百包、價五十四元至五十三元半、又黃苞米五百包、價五十二元半至五十一元半、餘之做開、

現金交易甚微 各業恢復有待

昨日本市各市場、仍在停頓中、棉業取引所因未接允准復業之電、故有延遲至下週一（二十二日）開拍訊、金紗、公債等市、更無復業日期、

現（兩）金恰赤疲跌、每條（十兩）晨由宏興永售予楊慶和十兩、劃條價爲一萬三千八百元、後會續跌至一萬三千五百元、近午始因某銀行忽有買進、立見回上、向祥和購得二十兩、價爲一萬三千七百五十元、及一萬三千八百元、飾金大新同行戶、軋小二百元、後少買進、均仍掛一千四百五十元、收進一千二百五十元、紋銀掛二十元、黑市十四元、

軍票市場、已於十六日正式開市、惟因所開市價、距離定價相差過巨、（按十六日收盤價爲三元六角四分）故昨日未曾續做、據該市場通告云、一俟有期續開、當另行通知云、至場外錢兌業之喊價爲三元七角收進、四元賣出、美金票於上午曾做高至二十元五角、最後十九元七角有人售出、十九元半有需要頭寸、香港票仍喊三元五角買進、三元七角售出、

雙馬廠單 成交一筆

停市前做開交易 仍未有決定辦法

雙馬廠單、在紗布交易所成交十包、價爲一千九百三十五元、此盤仍有買主、然賣者未能招集、因之祇成交一筆、又有人說、法租界門售二十支月琴牌小包價爲五十七元、合每件價爲二千二百八十元、所以目前人心尙屬平靜、至於交換所中對於停市以前成交之多空籌碼、目下尙在切實討論、不過仍少決定辦法、大致須待取引所市面恢復後、當可定奪云、

又取引所紗布期貨開拍之期、大約在下週一必能實現云、目下問題、因本月期交割關係、故當局將採取審愼態度決定之、至十二磅龍頭細布現貨價做八十五元、稍有成交、

金雙馬期紗市場、聞於十二月八日前所做交易、雖經由各經紀人幾度討論、但仍無決定之辦法、聞尙在商討中云、

內債交易不旺 外股稍有做開

公債交易漸見稀少、成交約有七八萬元、大都爲丙種及甲乙種居多、丙種價六十四元九角、甲種七十二元、乙種六十七元、市況並無上落、皆爲套帳交易逐步了結、客戶交易範圍有限、比較仍以買進爲多、賣出人雖有、但頗有限、日後帳交易、大約就緒後、現貨買賣、恐將大爲減退、屆時買賣恐愈將不平均、因現已爲各自爲政、他日恐不易集合耳、正式開市尙無消息、同行中尙未舉行會議、有所預備也、

外股、衆業公所之外股市價、開會德豐價在六十元左右、怡和紗廠三十元光景云、

食糖有統制 一成說

昨糖業仍無做開、而登記之糖聞擬加統制、並有先試一成之說、但價格尙難接近、致未成交、

就云、

五香菜上展

五香菜近以來源乏到、而此物可以久藏、故本市去化至爲活潑、價乃上展、昨市行盤五香菜爲一百六十元、比前升三十碼、醬油菜一百八十元、市象挺秀、

蝦米到稀轉升

蝦米因來源已乏、而又屬佐餐必需之品、近銷益爲活潑、價亦轉企、昨市田達尾爲一千二百五十元、金勾尾一千四百五十元、烟台尾一千二百五十元、江北開洋六百元、

圓肉來源全斷

桂圓肉近以來源全斷、而存底不多、雖値此閒去化亦少、但行方以來源旣阻、不虞再跌、故行盤反因此叫升二百元云、

香烟大可居奇 洋燭銷路驟盛

香烟因廠方派貨甚小、再以同業存棧貨被查封、故執現貨者不肯廉售、致節節上升、計大英牌三千七百元、老刀牌三千五百元、仙女牌二千五百二十元、五華牌二千五百二十元、品海牌三千〇三十元、買價比前再漲百餘元、火柴肥皂實氣尙平、鳳凰牌一千五百元、玫瑰牌一千四百八十元、固本肥皂八十八元、白祥茂皂七十一元、洋燭因大衆購備、當銷旺盛、故價見俏、計帆船牌每箱九十元至五十元〇五角、

茶（四）

高劍農

「文帝：腦痛，忽遇一僧曰：「山中有茗草，煮而飲之當愈。」常服之有效，由是競采，天下始知飲茶。」宋人李石所作續博物志上也說：『南人好飲茶，？北人初不識。開元中，—公元七一三至七四一—泰山靈岩寺有降魔師，教禪者以不寐，多作茶飲，因以成俗。』是不特因爲茶有治病的效能而君主替它無形宣傳，却還是因爲它有刺激的作用而私人代它有意說項哩！而替茶鼓吹宣揚，極盡鋪張渲染之能事，眞堪稱得起是茶的知己茶的功臣的，我們怎好忘了那公元八世紀末的「茶神」陸羽呢？是自從他作了那著名的茶經「推原茶之原，之法，之具尤備」以後，茶的命運眞正一帆風順，茶的勢力纔眞正若決江河而沛然莫之能禦的侵入了我國整個的社會！

不幸的是：凡愛物成癖的人，他的心理已竟成爲變態，他的行爲也往往容易越出軌範，不復能爲理智所控御！果然，這嗜茶若命的陸羽，竟因爲區區一撮茶葉的緣故，而甘冒大不韙的伸出那殺人的魔掌來了。據雲仙雜記所載：「陸鴻漸—羽的字！採越江茶，令小奴子看焙，奴失睡，茶焦燥，鴻漸怒，以鐵繩縛奴投火中」。（未完）

星劇院 愛多亞路京口路 電話九一一五 標準申曲 ◀日場二點▶ ◀夜場七點▶ 座價一元二元五角
上海滬劇社 王美玉 朱介生 金雅琴 [illegible]
今天新戲 多情女子負情漢 李碧琴 程萍 [illegible]

大中華 四馬路中 定座電話九〇一七 提早 日二點 夜七點起 座價二元 一元五角 五角
電話定座專送票 筱文濱 筱月珍 丁是娥 [illegible]
今天新戲 徐醉梅編 新家庭大悲劇 苦的嫂嫂 苦戲中算得最苦 老看客人人歡迎

大滬 慕爾鳴路靜安寺商場 電話21989 今天三場 一時四時七時半 慕容婉兒 徐風 周起
國華情奇巨片 美女子變爲恐怖怪人 黑夜孤魂
下期獻映 李麗華 復活

永安天韻樓
大世界 記榮 門票五角 一送一買
高峯 天天茶舞 舞廳
有聲電影 李麗華 主演 三笑
(乾坤大劇場) 日戲 殺三花 進蝴蝶 王樓士 長坂坡
夜戲 太平橋 四金錢 落馬湖 走麥城
SY光 申曲 劉子雲 朱泉根 美女隱身 三馬
桃花歌舞團
新東 北京路浙江路首 電話92534 越國皇后 筱丹桂 張湘卿 賈靈鳳
今天（全本）日戲 夜戲 桂花亭 今天夜戲 新編名劇 薄命夫人（心兒女）後日公演

東部電影場 今天開映 新公司時裝巨片 陳梅 主演 鐵窗紅淚
仙樂越劇團 姚水娟 竺素娥 支維永 花碧蓮 （日）方玉娘 （夜）紅鬃烈馬 三本
揚州文戲 常州文戲 孫班 新春社

龍門 愛多亞路李梅路口 日場一時正 夜場六時正 李艷芳 姚水娟 錢秀娟 今天日戲 玉蜻蜓 李梁祝 今天夜戲 小姐哀史 明天預告 日戲大玉蜻蜓 夜戲 孔雀東南飛 下期新戲 眞假千金 電話訂座 五七一六八
今日十時開始售票 今午十上演 電話取票 不取購票送力
（武戲）台舞新劇 活猴大王 鄭法祥 美艷 勇猛 武生 孫劍秋 高雪樵 劉文魁 王富英
今天登台通力合作老牌好戲
頭本 齊天大聖 孫悟空出世

大舞台 （二馬路） 定座電話 九二〇二〇，九二〇二〇 今夜提早六時開演 連捐票價 ▲鑫記▼ 十三集（精彩簡目） 神怪 查山打虎 鄭郡王府 劍俠傳 藏書院 （明清兩朝演義） （燈更一步進彩）
平民化座價 下午二時起七時止 一元二角 三元 八角 一元六角

共舞台 記榮 座價 今天更改開演時間 各界密切注意 二時至七時止
第五集 老牌歐陽德 趙如泉 嘯頭反 造 賈克 跨龜背 渡滬水 斬龍身 截地道 勝官保 飛雲僧 怪俠歐陽德

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四二一四
●提早開演鐘點・今天起准下午二時至八時開演
今天公演 下午二時開鑼 高盛麟 艾世菊 翠屏山 巧連環 侯玉蘭 俞振飛 全本販馬記 奚嘯伯 袁世海 羣英會 借東風 華容道 程繼先 王少亭 奚嘯伯 侯玉蘭 王泉奎 二進宮 徐楊保國
明天公演 下午二時准時開鑼 程少餘 粉菊花 大開嘉興府 小三麻子 董芝蘭 坐樓殺惜 芙蓉草 劉斌崑 活捉三郎 袁世海 艾世菊 黃一刀 侯玉蘭 俞振飛 玉堂春 奚嘯伯 高盛麟 李玉茹 侯玉蘭 全部楊家將

天蟾舞臺 座價 十二元 十元 五元 四元 每晨九時開始售票 電話九〇五六
（余叔岩氏文武全材得意弟子）（戲校傑出坤伶青衣美艷花衫）
李少春 白玉薇
星期六戲目 張海臣 探陰山 蘇連漢 班世超 賈松齡 黃一刀 白玉薇 女起解 李寶奎 李少春 張德祿 來 頭本 二本 三本 四本 金錢豹 大飛 眞鋼叉 七時半上 眞假猪八戒
星期日戲目 張海臣 班世超 血染 萬花樓 李少春 白玉薇 鐵公雞
名劇預告 李少春 主演 十八羅漢鬥悟空

電話：九三三二二
大上海
今天上午十時售票
明天日場
獻映四場（二時）（四時）（六時）（八時）

監製 張善琨 導演 張慧冲
一身是膽
主演 龔秋霞 張慧冲
—主演— 礦區崩裂。賭場格鬥。
武俠片之至尊作！
中國聯合影業公司巨片

大華 六〇七七 六〇一九九
二時半 五時一刻 八時
上流仕女的怪現狀
她想嫁個行將就木的財主！他要娶個足供揮霍的富孀！
勞勃克敏（主人翁角間到） 露絲赫姍（飛行女太保）
合演熱艷誘膩無上風流喜劇
吃在上身着在肚裏 各人心裏有數！

FREE and EASY
佳耦天成
家主公待聘！交際花舉債！ 房租欠過日！充闊老騙人！
父子風流濫交異性想發妻財

美琪 電話 六一一一六
今天日夜榮譽獻映
二時半 五時一刻 八時
開飛機 買地皮 相思債 脂粉計
看女人綿綿見歎！聽嘮腔嘻嘻見笑！灌迷湯淘淘得渾！攪窩心迷迷得色！
加狄斯耐五彩卡通

CHARLIE McCARTHY EDGAR BERGEN
'LOOK WHO'S LAUGHING'
木人郤利 埃加勃根 霞茜鮑兒 合演空前
全體滑稽明星會串笑片之王
歡天喜地
絕妙桃色笑料新穎特別噱頭 比進冬令補品更佳

大光明 電話 三二二二三
今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
愛倫菊露鐵徹傑作
力猛的猩猩換裝冤鬼的腦子
金剛復仇
怪物為了女人撲殺六個男子
倒學人 歷科怪

Monster & The Girl
被誣·屈死·含冤·暴怒·慘殺·復仇·洩恨·
滑稽恐怖艷情巨片 棺中走屍掉體壁間出現鬼臉
笑面鬼
色膽包天，不怕一吻送命！妖氛滿室，果然三更殺人！

南京 電話 三一一四八
祗有今天 今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
勞倫諾 林麗苑 合演精妙名偵探趣聲巨片

'Sleepers West'
西行夜車
車行如飛！心急如焚！
飛來逃亡怪客 送去脂粉罪人
明天獻映熱情巨片
黑旋風翻蹄踢雪！小英雄扶病爭先！
馬上緣
馬文史梯芬 麗泰桂格蘭

國泰 電話 七三七五七
今天起獻映 二時半 五時一刻 八時
美如白蘭花 毒如蛇蠍 瑪黛霞兒
熱烈纏綿綺麗性感的哀艷巨片
落花恨
迷戀她的紅脣判處自己死刑
SINGAPORE WOMAN

明知她名藉狼藉且具危險性但有男子仍不怕死地追求她
盡性蹂躪！受異的蹂躪，放底奔心熱的情！

光陸 電話：一七一〇〇
時間 二時半 五時一刻 八時正
勞合 瑙倫 主演
十三號碼頭
林葩麗合作緊張偵探熱艷鉅片
盜寶劫車，拒捕殺警，屋頂大戰
明後天映兩鉅片 克勞考白燕麗熱艷喜劇
第八夫人

金門
今天日夜三場 二時半·五時·八時
克拉克蓋博 瓊克勞馥 三星會合演 彼得勞雷
空前緊張非常刺激巨片
越獄叢林 亡命走洋

Strange Cargo
九死一生
扒竊打搶做領袖 火併格鬥拾身爭雄
到處是恐怖的死亡的威脅的困擾的鬥爭！
緊張間不容髮

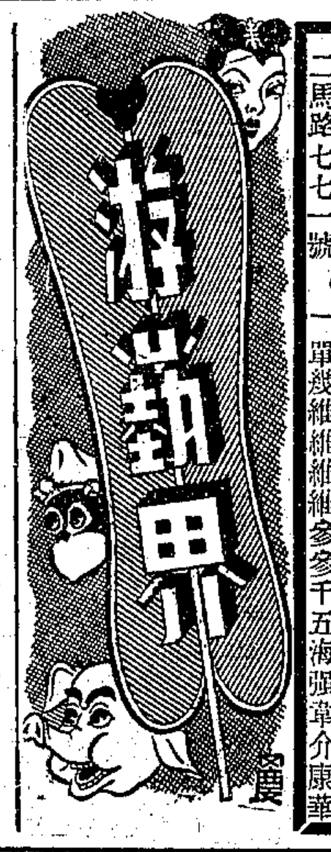
卡爾登（昌興公司）
今天日夜三場 三時 五時三刻 八時
座價 五角 六角 七角 連捐
坎洛佛林 葛麗亞
熱血男兒（全部五彩）兩百萬金偉構（最後三場）
熱艷 俠情 浪漫
明天開映 四人夫

麗都 今天祗映 二時 五時半
水火島 全部五彩 美麗 桃樂 姚娜 拉摩 主演
明天一日 鬼城鬥士

新光 電話：九四九五〇
明天日場獻映 四場 二時 四時 六時 八時
小房子
一幢房子 各式人等
上海社會的縮影 三教九流的寫真
顧蘭君 顧也魯 徐莘園 張萍 韓蘭根 殷秀岑 李澄
監製 張善琨 編劇 于由 導演 岳楓
中國聯合影業公司特超出品
今天上午十時售票！

生生西藥行 電話 九〇五四六 地址 二馬路七七一號
冬令補品 特別減價 最後一天 電話購貨 專車送上

單味保利他民	$15.00	中英果子鹽	7.20
幾怪保利他民	15.50	樂口福麥乳精	13.50
維他賜保命男針	32.95	科發白松糖漿中瓶	3.50
維他賜保命男丸	24.70	康福多純	8.80
維他賜保命女針	42.80	阿司匹靈廿片	10.00
維他賜保命女丸	27.95	加當廿片	9.50
參茸賜保命男針	22.00	加當十片	14.00
參茸賜保命女針	25.00	四合一牙膏	.90
千粒魚肝油丸	54.00	四合一香皂	.80
五洲乳白魚肝油	24.00	十支鹿茸賜保命男用	20.00
海力多清魚肝油一磅	30.00	十支鹿茸賜保命女用	28.00
强力米太寶靈100片裝	12.00	鹿茸賜保命一百粒	12.00
華廉士紅色補丸	4.20	鹿茸賜保命代價券十足通用	
介力	4.50	新樂的能	13.50
康福麥乳精	14.00	若素 300粒	5.20
華福麥乳精	42.00	哈利巴一百粒	11.00



與鄭過宜君商榷 雪艷琴之花旦戲

肖儂

本刊梨園人物小誌，鄭過宜君曾於上月四日記章遏雲文中，謂章於青衣之外，還兼擅得意緣紅鸞禧這一路戲，雪艷琴新艷秋雖也各有造詣，然都不演花旦，此點應當輸她一頭云云。過宜君於雪艷琴之花旦戲，或未寓目，故有上述之肯定論斷，以愚所知，雪艷琴在民國之後，坤伶旦角中乃一全才，於青衣花旦刀馬旦，均有造詣。吾友劉毓珂與雪艷琴在昔年頗接近，於彼劇無一不聆，劉君常與愚通函中述雪艷琴之藝事，以愚所知，如梅龍鎮，鴻鸞禧，得意緣，花田錯諸劇，皆雪艷琴得心應手之作，愚均一一聽過，而得意緣鴻鸞禧尤為彼之佳作。過宜君或未聆及，故遂謂雪艷琴不能花旦戲，或為過宜一時記憶之誤。竊以為梨園人物誌，有關伶工史實，故不揣冒昧，略書數行，以與過宜君商榷之。若謂僕吹毛求疵，則嗣後不敢再與君談劇矣。

對肖儂君志感

過宜

僕於坤伶之戲，非所深嗜，故嘗聆及者實少，即或品評月旦，亦不若施諸男角者之嚴且備，然此非所以語於雪艷琴也。雪艷琴之藝事，誠如肖儂君所謂「坤伶旦角中之一全才」，（惟肖儂君許自民國之後，愚不揣臆斷，竊恐即民國以前，亦未見有或凌駕其上者耳。）而青衣之外，確又兼工花旦，僕前撰梨園人物小志，思慮偶有不屬，竟云雪為不擅花旦，此應向讀者自認疏忽。今承肖儂君來稿指正，甚感甚感。特肖儂君謂僕於雪艷琴之花旦戲，或未寓目，則亦不然；吾聆雪艷琴之劇，雖不若肖儂君所知之全，但其花旦戲自梅龍鎮等齣而外，又嘗一見其肖儂未經提及之戰宛城，亦不自知落筆之時，何以乃有斯誤？歲月流邁，甚矣吾衰也！嗣後設猶有失慎之處，亟盼肖儂先生不吝繼此更予抉摘，僕謹當虛心受致。勿稍存不敢與僕談戲之念，是為至盼，一笑。

劇……影……短……簡

◇上職已告正式解散，據卡爾登經理周翼華語余，本年內不再公演話劇，而以電影為過渡云。

◇更新南告輟演之貫大元梁慧超等已於昨晨（十七日）乘車北返，黃桂秋在滬略有勾留，至原定聘武旦宋德珠南來之議，聞將延至明春實行。

◇大上海國際元旦決上映「蕩婦」，聞此係應李英夫婦之請求。

◇新起小生黃河與李桂琴將訂婚，按李現充某舞場舞女，在美成公司之處女作「洪宣嬌」中曾一度客串。

◇國聯第二部卡通長片「蜜蜂皇后」，已於上星期四動工，或將改為歌劇。

第二十章 蠟炬迎來在戰場

許靖道：「現在流寇敗走，我們居然到了北京，算也是仗着清軍相助之力，可是我們自己的部隊也還能喋血苦戰，建立功勞。既然流寇退出了北京，吳將軍應該邀集前朝老臣，以及宗室，共同商議，如何另立新主？因聞太子陷於賊中，諒必凶多吉少。國不可一日無君，這是吳將軍入京後第一件要緊的事，須他速定大計，早謀國是的。」張蒼虬道：「四弟之言不錯。方纔俺聞人言南都人士已立先皇帝的從兄福王由崧監國，江東英俊萃起擁戴。倘然吳將軍遣使去迎接福王來京，早踐帝祚，奠定社稷，有何不可？清軍雖有德於我國家，只要俺們牽以關外之地，也不難請他們退兵。若然猶豫因循，坐失良機，恐怕清兵便要越俎代庖，不懷好念了。」張蒼虬說罷，柳隱英冷笑一聲道：「張大哥說清軍不懷好念，小弟恐攝政王多爾袞入關之時，早已包藏這種野心了。你們瞧着吧。我是始終不信任吳將軍的。恐怕他入京後第一件要緊的事就是要取回他的寵姬陳圓圓吧。」陳飛點點頭笑道：「不錯，不知吳將軍此時可將圓圓奪回？」張蒼虬哈哈笑道：「吳將軍要圓圓，李自成也要圓圓。李自成出走時，宮中一切財物都帶了去，那麼這個千嬌百媚的美人兒他又怎肯捨得留下呢？一定也帶着走了。」許靖笑道，「那麼吳將軍的企望仍是鏡花水月，只落得一場空罷了。」（一四二）

棋苑

第三六九局 風捲落葉 陸乙新擬 紅先勝

莆田連學正編

第三六八局「勞山救母」紅方一十路加車，二九砲改一九路，九七路黑兵改移五三路之黑砲一特此校正，著法（紅先和）

砲三進四 將四平五 砲三平一 兵四進一
將四進一 卒三平四 士五進六 卒四進一
卒六進一 士五進六 砲一退七 砲九平八
將四進一 砲三退二 砲九退六 卒四平三
卒五進一 士六退五 砲一平六 砲八進一（和）

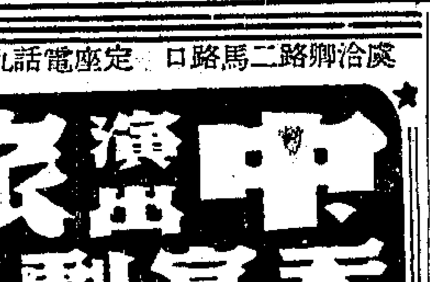
新新大戲院 靜安寺飛雲車行旁
今天獻映 二時 四時半 七時 九時
大轟炸！大進攻！大屠殺！
世界大戰史上最慘烈緊張的一頁
西線血戰史
租界禁映，本埠首次公映，註有華文字幕
炮火連天血肉橫飛

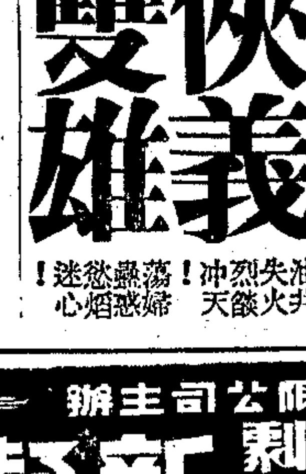
百樂門
慶祝五週紀念遊藝大會
提早下午四時起奏六班歌舞輪流表演佈景新穎盛況空前不售門票連日客滿惠臨請早
全體紅星準時到場特快大菜每客六元日昨求過於供不敷分配今日備貨充足供應無缺
最後一天

麗都舞廳 麥特赫司脫路中
天天四時開場 增售中菜
中西菜餚 任客選用 宴會歡叙 高尚無比
全體紅星 准時提早登場
唐喬司全班伴奏
電話 三三〇一一

一新
美容宮 理髮部 燙髮部
今天先行營業 化裝美容 二十日隆重開幕
一樣燙髮·理髮 請駕臨英華街15號
電話 八九四〇九

常服腦習丁
思想靈敏 精神飽滿 做人有興趣
總經理—上海昌吉行 華德藥房公司均售

首創國貨 華而美 保安剃刀
代價廉 消費省 優點多
購外貨刀片一小包之代價即可購華而美保安刀一套
日後添置刀片代價低廉可以節省剃費
華而美剃刀有種種優點採用之後當能逐漸發現
毋庸考慮，請即採用，用後滿意，並請介紹。

上海華美工業廠出品
各大公司五金號百貨商店藥房均售

辣斐 辣斐德路 貝勒路口
二時半 五時半 八時 價目 一元 一元二角
百萬金圓傑作
克勞黛考白 克蘭史蒂 勞勃拉博本 屈塞 海瑪蓮 四大明星合演

俠義雙雄
油井失火 烈燄沖天！ 蕩婦惑姦 迷心熾欲！

金都
今天日夜三場 二時半 五時一刻 八時 昨日客滿
空前緊張 無比刺戟

華文字幕
上海從未映過 武俠片之輪王 頭影片
金甲怪神 興風作浪 家兩大俠 斬除賊霸 兇狠賊黨 陰謀恐怖
寶劍神鞭
寶劍出匣 手鎗齊發
座價 一元二角 一元半 二元

綠寶 新新 劇場 新新有限公司主辦
話劇 尚高 文化 申曲
座價 二元半 一元六 一元二 時間 日場二時半 夜場七時半 定座電話 九四四四四
今天日夜公演 華敏編劇 顧夢鶴導演
大恐怖劇 極度驚駭膽小勿看
荒村行屍記
小酒店寡女遺殃 山神廟屍體出現
◆劇壇超特貢獻◆
劉一新編導·注意演出日期
一線天
科學調味 電氣烹煮 每天新鮮特價二元 綠寶鴨肫

電話定座 九〇六三七七 座價 一元 一元半 二元
時間 日場二點 夜場七點半
施家劇團 紅遍南北 申曲冠軍
◀准各界要求祗演二天▶
野花家果
曲折離奇諷刺醒世
下期公演 紅花瓶
影劇本搬上申曲舞台 情節曲折宛如置身桃源

中旅演出 天宮劇場
廣西路二馬路口 定座電話 九七九八八
日夜榮譽獻演 日場二時半 夜場七時半
各界要求·續演七天 二元 四元 電話送票
陶秦編劇 唐若青主演 卜萬蒼導演
全部熱情內心表現力構
沉沉深夜動殺機·團圓明月照因果
香箋淚
一幕有一幕的高潮……七情流露
一句有一句的意義……苦口婆心
斑斑字跡 彰彰事實 滴滴鮮血 顆顆珠淚 聲聲哀鳴
癡愛成恨……飽暖思淫
貪私情掉函謀私了

辣斐劇場 電話 七七〇〇〇
辣斐德路拉都路西 上午十時開始定座
今日最後一場 下午二時半
北京人
曹禺編劇 吳江帆導演
最後機會請勿錯過 保證年內決不重演
票價 四元 二元 一元
上海劇藝社演出
明日起排演新戲暫停數天

璇宮 電話 三六八九六五
座價：三元半 二元 一元
今天日夜兩場 注意時間：日場二時 夜場七時
顧仲彝編劇 費穆導演
孤島男女
偉大緊張家庭悲喜劇
描寫孤島無微不至 暴露種種醜態家庭 此時此地必看佳劇
優待職業青年學生憑證購券一元對折

滬光 電話 八四〇五六
每晨十時加映早場 上下一律一元二角
每天下午（兩場）二時半 七時半 一元半 二元 三元
全體明星導演空前結晶品
家
中國聯合公司巨製 上下兩集一次映完
贈券停用！

新光 電話 九四九五〇
最後三場 二時半 五時一刻 八時
王熙春主演喜劇傑作
野花那有家花香
華新出品 朱石麟編導
明天日夜四場 二時 四時 六時 八時
顧蘭君主演
小房子
現已售票

國聯 定座電話 九二六二一號
榮譽映 二時半 五時一刻 八時半
戰馬咆哮 旌旗飄渺
銀幕上無上樂府
上海戲劇學校全體學生演出
流淚眼觀流淚眼！斷腸人送斷腸人！
彩樓擇配·三擊手掌·揮淚從戎·寒窰試妻
古中國之歌
顧正秋 關正明（主演）
華民巨獻 忠貞可歌 節烈可泣 費穆編導
連日連場客滿（贈券限第二場通用）

金城
今天日夜三場 二時半 五時一刻 八時
鄔麗珠主演傑作 姚萍 彭飛
女海盜
海面惡戰刀劍齊飛 賊船被焚火燄沖天
狠巴巴！雄糾糾！嬌滴滴！
奇女子喬裝報父仇 俠男兒計破海盜窟
座價 一元二角 一元半 二元

大上海 電話：九三三二二
今日夜映三場 二時半 五時半 八時
中國第一部長卡通片
萬籟鳴 萬古蟾（主繪）
鐵扇公主
火燄山 八百里 芭蕉扇 一丈大
明天日場映 日夜四場 二時 四時 六時 八時
龔秋霞 張慧冲
一身是膽

光華 電話 三三五〇三號
時間 二時半 四時半 七時半
座價 六角 七角 幼童四角
周璇 白雲（領銜）
國華歌唱巨片
解語花
劇情活潑 演來風趣 名歌七支

申報分類廣告

中央 院址六馬路北海路 電話九二八八〇七號
二時 五時半 八時半 三場 樓下八角 樓上一元 幼童四角 連捐
今明兩天 金星影業公司 張石川導演 舒適 韓蘭根 殷秀岑等主演 胡楓
花濺淚 弱女痴心未死。假母慾壑難塡。
後天 華影巨片 惜分飛（周曼華主演）

明星 靑島路派克路 二時 四時半 七時 六角 七角 連捐 幼童一律四角
今天開映 華成哀情巨片 童月娟 顧也魯主演 夢與春姊妹花之作
碧海靑天 兒女私情。兩代秘密。骨肉相煎。內心如焚。
下期開映 名片 薄命佳人 李麗華主演

卡德 電話三三六八二號 二時 四時半 七時半 六角 七角
欲罷不能 今日再映 漢門勃克立（主演） 泰山奪寶
下期開映 稀世巨片 海底電國

恩派亞 八仙橋 二時 五時 八時 座價六角 七角
今天日夜開映 古裝歷史巨片 明星 王元龍（主演） 美人計 東吳招親 瑜亮鬥智

二時半 四時半 七時半 六角 七角 幼童四角
屠光啓主演 英茵 顧也魯 第二悲劇 肉 肉香肉感 肉麻肉痛

紫金 康悌路 二時半 六時正 八時正
談瑛 顧也魯 瑛主演 古裝巨片 玉連環 眞假趙雲卿 前後救命人
明天映 姊妹花

浙江 四馬路 今天開映三場（時間）二時半 五時正 八時正 座價八角 一元
周曼華 尤光照 合演 李毛阿與東方朔 柳中浩監製 鄭小秋導演
最後一天 下午一時半預售各場戲券 明天開映 紅杏出牆記

亞蒙 白爾路太平橋 二時半 五時 八時
李麗華 嚴化 楊柳 上官雲珠 譚光友 合演 三支金槍橫行天下 紅蝴蝶 豔伏夜出殺盡奸人 哥哥殺人放火 妹妹鋤強扶弱
下期開映 大破恐怖黨

平安 二時 五時一刻 八時
裴斯開登一九四一年最新傑作 滑稽大會
下期映 假面人

共舞臺影院 每天十時半加早場 一律三角 下午兩場 七時 九時 可以連看 座價三角 四角
黃河 屠光啓 英茵（合演） 返魂香 烽火連天。三角戀愛。汽車撞火車 追盜強警察

杜美 電話八〇七七五 二時半 五時一刻 七時半 一元 一元二 六元
都會舞台歌星 葛蘭摩亞 鳥語花香 卡萊葛倫合演
海華 曾易 劍底鴛鴦 馬仲等著

巴黎 （今天祇有）二時 五時 八時半
桃樂熱 拉摩 美艷 南國之春 誘人春色 醉人珠喉 膩人朱脣
明天映 少爺偵探 華倫 菲林主演

九星 福煦路 二時 五時半 八時 樓下六角
李艷紅 民間巨片 落金扇 寺中豔 喬裝進府 飲陽圓圓
明日映 獸王泰山

山西 北山西路 一時 三時半 六時 八時半 六角 四角 連捐
王元龍 黎灼灼主演 古國人妖 全部阿拉伯特裝 波斯國探險 月宮盜寶盒

徵求

徵英文男教授 應徵者須精通英語 年在廿六至卅八 貌秀體健誠實未婚者爲合格 留學英美者更佳 請函寄馬斯南路郵局存局候領處交張琴（合則函約面議待遇）

新春劇社徵求男女演員 本社公演在卽 支配需演員十位 凡愛好戲劇者請帶照片 到浙江路廈門路口同樂里三樓七號應試

徵領男孩 茲有中等家庭 願意領養男孩 面貌端正 擬送與月誠 有意者請于廿一日向石路四馬路東首浦四四弄內 里廿八號孫姓面洽

徵奶媽 茲有大家庭需用奶媽一位 奶水充足 身體強壯爲合格 託所白克路 新金從優

聘文牘 中文打字 一位 須速式爲合格 可經辦一切事委託 代辦

徵疊鐵床 舊臺面一具 堅固 電話七〇三〇八 午前九十時接洽

徵求縫衣機 三輪車 腳踏車 請函郵局信箱二九號 光明織造廠

徵求腳踏車（平跑 女跑）大通路晉福里九號後宅 電話31835 不論新舊 出價可高 亦可代售 至愛文義路

現鈔徵腳踏車（平跑）男女車均可 同孚路柏德里V5號二樓宋 電話87346 試後出價十倍便

徵電風扇腳踏車 出讓者函郵局信箱755號 保證滿意

徵求腳踏車（平跑）特大高價 現鈔 電話75882或70314潘君 或來函 請試便知

徵求餘屋 如有統廂房或亭子間出租者 請函福州路八九號 四川路四三號德華行夏君

徵求寫字間 茲擬徵求英法兩租界中區交通便利寫字間兩間至四間 需裝有電話者亦可 合則 詳情請電話八二〇六六接洽 興里三號

徵租南市 房屋不論大小多少 樣式均可（須空租）請將租價條件函寄芝罘路三號大來商行胡君收 當面接洽

聘請

聘請 茲有新興事業一項 推銷出路 須要職員 請於今日下午四時至博物院路十四號二樓廿七號與徐君接洽

聘廣州 陝西人 各一位 月薪二百元 高中畢業 詳履歷函郵箱一四九二

待聘

日語文女教授翻譯 某小姐 留學日本 可接洽 特聘

出門注射 皮下肌肉均可 每次一元 電話八七七五 各醫師

營業

代客買賣 鷓鴣菜萬金油 八卦丹 雙錢套鞋 大馬路三八九弄十六號 電話82505

套鞋 肥皂 牙膏 洋燭 出售或買進 福運號啓

嘉十西裝病院 男女大衣 西裝反新改樣 襯衫修領 市場內 電話

背帶修理 本廠修配背帶吊襪帶 取價五角起

代打中文件 精藝打字機公司 北京路181號 電1821

丹麥女子按摩 寺路一〇二五弄 每日下午二時至九時 歡迎高尚 請由後門進出

出售

高價收買 木器 銅鐵 舊床 請打電話97247 北京路六五〇號內

收買木器 專收上等木器 閘北寫字間 虹口收買 98672

收買銀幣郵票 重價收買 舊郵票及金銀幣 古錢

收買貓兒眼寶石 代客收買翡翠 寶石 貓兒眼 朝珠 玉器 大小均可 接洽

收買橡膠 如有現貨 橡膠 請函 四川路三三號五一二房間周君洽

收買存摺 公債 股票 南京路慈淑大樓 電97415

現鈔收買華商股票 新亞藥廠 大中華火柴 ... 請電話九八二一〇接洽

大學生論文 可利用中文打字機 迅速清晰 每百字一角

按摩 中西女子 靜安寺路四號

按摩 外國女士數位 擅長按摩 每日下午

按摩 新到西籍年青女士 擅長按摩 歡迎光臨

按摩 歐洲 外國青年女士 海格路 每日二時至九時

按摩 年輕英國女子 擅長按摩 歡迎光臨

四美堂碑帖 一百餘種 發售 福州路 每冊

孕？ 不孕者如何使她有孕 易孕者如何使她無孕

日語百日通 特價四元 函購再打九折

日曆批發 橫直大小 掛曆 俱備 最廉 很多 智識書店

華新日曆 發批

牛皮紙 全張 35×47 每令 36×24 每令

草紙 灰色雙連 1080張 每擔

機製草紙 廉售

絨布 花呢嗶嘰 八丈二 廿元

雪茄烟 廉售 倫敦洋行

品牲犧 針 線 鈕扣

娛樂

百樂門 舞藝 每晚九時至十時

出售

可樂牌牛奶 A字 T字 A奶 T奶

農業公司 經理 生生牧場 牛乳 電話四〇五九六 四三九四〇

飲食

招生

教授英文德文

包車出讓 一輛 新式

包車廉讓 路一輛

出售二輪車 同昌 飛輪

腳踏車出售 泥城橋 九成新

腳踏車出售 代賣交行 東浦路

收音機 廉讓

廉志貿易公司

五洲皂腳 每廉售廿元

英國製老人頭牌砂布出售 電話一四二九五張洽

磽碱廉售

頭胎人胞

陳舊阿膠

煙刀鋼皮

火爐 烟囪 煙管

建築材料廉售

金工製造機械

地球牌 羊眼 圓釘 中國五金製造廠

拍賣

瑞和洋行 禮拜五拍賣 遺水漬食米及地腳米 廣東路一六〇號

汽車

售半賣 意注 銀行本票 毋須現金

房地產

新建 花園洋房 最後出售

召盤

高尚皮鞋店招盤

召頂

召盤店基

良田廉售

廉頂

公寓頂或租

出頂

花園公寓招頂

廉頂

洋房召頂

召頂

公寓廉頂

召頂

召租

廉頂

國醫注意

店面召租

召租

頂或租

召租

沿南京路舖面二樓召租

三慰一郵 召租

店面召租

木器

召租

廉租

召租

召租

診所分租

小洋房分租

召租

召租

前樓召租

召租

洋房召租

聲明

律師代表 聲明

王瞻韓律師代表 土地公告

戴序齋律師代表永泰福 興記藥行通告前永泰福 藥行各存戶啓事

警告逃妻莊金秀啓事

王魏定芬 王雅賢 王陳 王樹棠 王啓箱 啓事

中滙銀行 保管箱

凌愼恕字幼曾啓事

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失存摺

遺失存摺聲明

遺失圖章聲明作廢

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章

失滅圖章聲明

醫藥

上海瘋人院 專治 神經刺激 痴迷癲 神經錯亂 憂鬱驚悸 偏心 神經衰弱 失眠 猪羊癇瘋等症 住院安全 治療神速 函索專章 附郵壹角 院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院 電話三三六八〇三

氣喘 趙南石毒特靈

申報十種人事分類廣告 天一律每行四角 每行特價 起碼二行 接受本報代 洽請 請撥電話 93248